

V4
FINAL
FOR PRINT

NS-BIPCD02_14-1051_MAN_V4 SP.fm Page 1 Friday, September 5, 2014 12:44 PM

GUÍA DEL USUARIO

INSIGNIA™

Estéreo portátil con base de acoplamiento para iPhone 4/4s

NS-BIPCD02



Antes de usar su producto nuevo, lea estas instrucciones para evitar cualquier daño.

INSIGNIA™

Estéreo portátil con base de acoplamiento para iPhone 4/4s

NS-BIPCD02

Estéreo portátil con base de acoplamiento para iPhone 4/4s

Contenido

Introducción	2
Información de seguridad	3
Características	4
Preparación de su estéreo portátil	8
Uso de su estéreo portátil	9
Localización y corrección de fallas	15
Especificaciones	17
Avisos legales	18
Garantía limitada de un año – Insignia	19

Introducción

Felicitaciones por comprar un producto de alta calidad de Insignia. Su NS-BIPCD02 representa el más moderno diseño de estéreos portátiles, y está diseñado para brindar un rendimiento confiable y sin problemas.

Estéreo portátil con base de acoplamiento para iPhone 4/4s

INSIGNIA™

Información de seguridad



Este símbolo indica que voltaje peligroso que puede constituir un riesgo de choque eléctrico se encuentra presente dentro de su estéreo portátil. Esta etiqueta se encuentra ubicada en la parte posterior de su estéreo portátil.



Este símbolo indica que hay instrucciones importantes de operación y mantenimiento en la literatura que acompaña a su estéreo portátil.

Instrucciones importantes de seguridad

- 1** Lea estas instrucciones.
- 2** Conserve estas instrucciones.
- 3** Preste atención a todas las advertencias.
- 4** Siga todas las instrucciones.
- 5** No utilice este aparato cerca del agua.
- 6** Limpie únicamente con un paño seco.
- 7** No bloquee ninguna abertura de ventilación. Instale de acuerdo a las instrucciones del fabricante.
- 8** No instale la unidad cerca de fuentes de calor tales como radiadores, estufas u otros aparatos (por ejemplo amplificadores) que produzcan calor.
- 9** No anule el propósito de seguridad del enchufe polarizado o con conexión a tierra. Un enchufe polarizado tiene dos clavijas planas, una más ancha que la otra. Un enchufe del tipo de conexión a tierra tiene dos espigas y una tercera clavija de tierra. La clavija plana o tercera clavija se proporciona para su seguridad. Si el enchufe proporcionado no entra en el tomacorriente, consulte con un electricista para reemplazar el tomacorriente obsoleto.
- 10** Evite caminar sobre el cable de alimentación o que éste sea aplastado especialmente en los enchufes, los receptáculos y el punto donde éste sale del aparato.
- 11** Se deben utilizar únicamente los aditamentos y accesorios especificados por el fabricante.

INSIGNIA™

Estéreo portátil con base de acoplamiento para iPhone 4/4s

- 12** Desconecte este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no se utilice por un periodo de tiempo extendido.
- 13** Remita todas las reparaciones a personal de servicio calificado. El servicio de reparación de este aparato se requiere cuando haya sido dañado de cualquier manera, como cuando se ha dañado el cable de corriente o el enchufe, o se ha derramado líquido u objetos han caído dentro del aparato, o el aparato ha sido expuesto a la lluvia o humedad, cuando éste no funciona normalmente o cuando se ha caído.
- 14** Para reducir el riesgo de incendio o choque eléctrico, no exponga este equipo a la lluvia o la humedad, goteo o salpicaduras y no coloque objetos llenos de líquidos, tales como vasijas, sobre el equipo.
- 15** Un aparato con un enchufe de tres espigas con conexión a tierra es un aparato de Clase I, que necesita ser conectado a tierra para prevenir un posible choque eléctrico. Asegúrese de conectar este equipo de clase I a un tomacorriente con conexión a tierra de tres espigas.
- 16** El tomacorriente de pared es el dispositivo de desconexión. El enchufe deberá permanecer listo para su uso.
- 17** No se debe exponer las pilas a un calor excesivo tales como el de la luz solar, el fuego, o fuentes de calor similares.

Advertencia

existe peligro de explosión si se reemplaza incorrectamente la pila. Reemplace solamente con una pila del mismo tipo o equivalente.

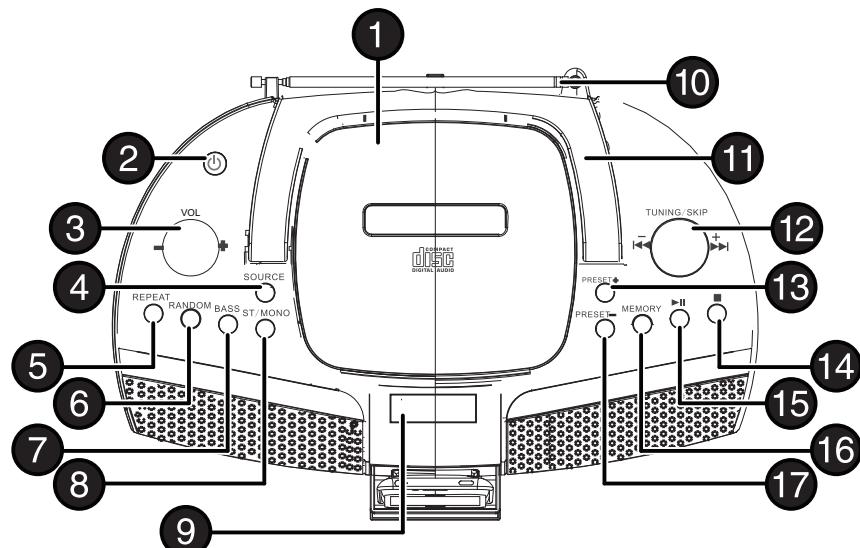
Class II equipment symbol
This symbol indicates that the unit
has a double insulation system .

Características

Contenido del paquete

- Estéreo portátil
- Adaptador de alimentación de CA
- *Guía de instalación rápida*
- *Guía del usuario*

Estéreo portátil con base de acoplamiento para iPhone 4/4s

INSIGNIA™**Vista superior****N.º Componente Descripción**

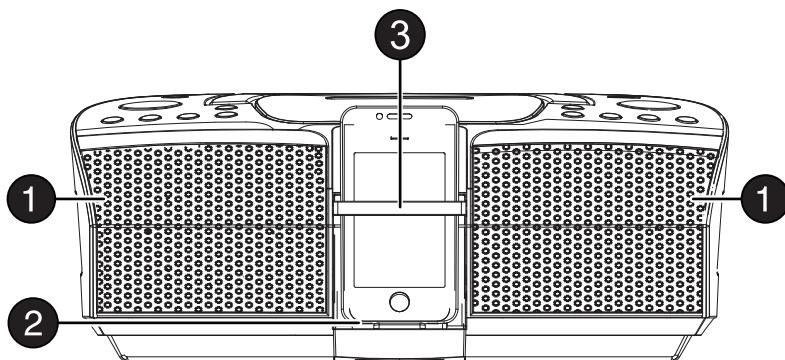
1	Puerta del CD	Ábrala para insertar o remover un CD.
2	Botón (Encendido)	Permite encender o apagar su estéreo portátil.
3	VOL +/-	Presione el lado izquierdo para bajar el volumen o el lado derecho para subir el volumen.
4	Botón de FUENTE	Presione repetidamente para seleccionar el modo que guste. Las opciones incluyen TUNER , iPod , CD , o AUX .
5	Botón REPETIR	Presione una vez para repetir la selección de CD actual. Presione dos veces para repetir todo el CD. Presione una tercera vez para cancelar el modo de repetición.
6	Botón de SILENCIAR	Permite silenciar el sonido. Presione de nuevo para reanudar la audición normal.
7	Botón de BAJOS	Permite activar la respuesta de los sonidos bajos mejorados de su estéreo portátil.
8	Botón de ST/MONO	Permite alternar entre la señal de la radio de FM estéreo y la monofónica.
9	Pantalla LCD	Muestra información de modo, frecuencia y de reproducción.
10	Antena de FM	Despliegue la antena de FM para mejorar la recepción de la radio de FM.
11	Agarradera de transporte	Le permite transportar su estéreo de un lugar a otro.

IN SIGNIA™

Estéreo portátil con base de acoplamiento para iPhone 4/4S

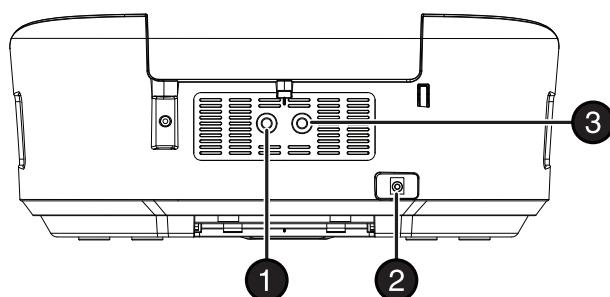
N.º	Componente	Descripción
12	Botones SINTONIZACIÓN/SALTAR [◀◀/▶▶]	<p>En el modo de sintonización:</p> <ul style="list-style-type: none"> Permiten sintonizar el radio a una frecuencia inferior o superior. Presione por más de un segundo para buscar automáticamente la siguiente estación de radio inferior o superior. <p>En el modo de reproducción de CD:</p> <ul style="list-style-type: none"> Presione [◀◀] una vez para ir al comienzo de la selección actual. Permite [▶▶] una vez para saltar a la siguiente selección. Presione [◀◀] dos veces para saltar al comienzo de la selección anterior y presione [▶▶] dos veces para ir al comienzo de la siguiente selección. Mantenga presionado el botón [◀◀] para buscar una pista determinada hacia atrás. Mantenga presionado el botón [▶▶] para buscar hacia adelante una pista determinada.
13	Botón MEMORIZAR+	Permite sintonizar el radio de FM a la próxima estación memorizada.
14	Botón ■ (detener)	Permite detener la reproducción.
15	Botón ▶▶ (reproducir/pausar)	Permite comenzar la reproducción de CD. Presiónelo nuevamente para pausar la reproducción. Presione de nuevo para reanudar la reproducción.
16	Botón de MEMORIA	Permite guardar estaciones de radio FM memorizadas. Después de presionar el botón de MEMORIA, presione PRESET+ (Memorizar +) o PRESET- (Memorizar -) para establecer el número memorizado. Puede guardar hasta 30 estaciones memorizadas.
17	Botón MEMORIZAR-	Permite sintonizar el radio de FM a la estación previa memorizada.

Vista frontal

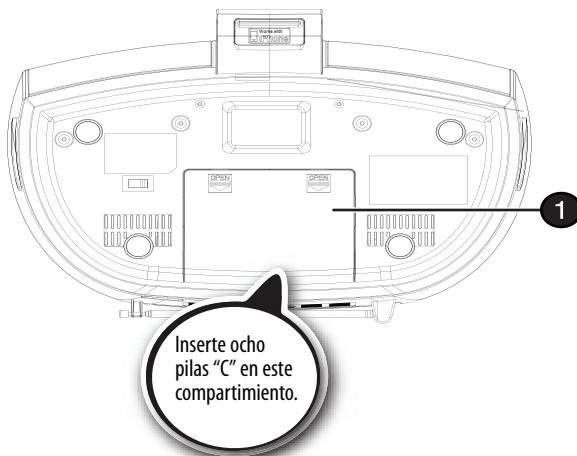


N.º	Componente	Descripción
1	Altavoces	Emiten el sonido de su estéreo portátil.
2	Base de acoplamiento para iPod/iPhone	Conecte su iPod a esta base de acoplamiento para reproducir selecciones en su estéreo portátil.
3	Soporte del iPhone	Protege su iPhone cuando está en la base.

Estéreo portátil con base de acoplamiento para iPhone 4/4s

INSIGNIA™**Vista posterior**

N.º	Componente	Descripción
1	Toma de auriculares	Conecte un par de auriculares a esta toma con un enchufe de 3.5 mm.
2	Toma de ENTRADA de CC	Conecte el adaptador de CA en esta toma.
3	Toma de la ENTRADA AUXILIAR	Conecte una fuente de sonido externa, tal como un reproductor de MP3, en esta toma.

Vista inferior

N.º	Componente	Descripción
1	Puerta del compartimiento de la pila	Inserte ocho pilas tamaño "C" en este compartimento, teniendo en cuenta la polaridad correcta indicada.

Estéreo portátil con base de acoplamiento para iPhone 4/4s

INSIGNIA™

Preparación de su estéreo portátil

Encendido de su estéreo portátil

Su estéreo portátil puede ser alimentado ya sea con el adaptador de CA incluido o usando ocho pilas alcalinas tipo "C". Su estéreo portátil sólo funciona con pilas si el adaptador de CA está desenchufado.

Instalación de las pilas

Para instalar las pilas:

- 1 Abra la cubierta del compartimiento de las pilas en la parte inferior de su estéreo portátil.
- 2 Inserte ocho pilas alcalinas tipo "C" (no incluidas) en el compartimiento de pilas. Asegúrese de que la polaridad + y - en la pila coincida con la polaridad + y - en el compartimiento de las pilas.
- 3 Deslice la cubierta del compartimiento de las pilas hasta que encaje en su lugar.

Cuidado

- Cuando reemplace las pilas, asegúrese de usar pilas del mismo tipo y voltaje. Las pilas son alcalinas tipo "C".
- Todas las pilas deben ser reemplazadas al mismo tiempo.
- Deshágase de las pilas gastadas siguiendo las regulaciones de residuos peligrosos locales.
- Si no piensa usar su estéreo portátil durante un período de tiempo prolongado, remueva las pilas para evitar daño.

Nota

El indicador BATT LOW se muestra en la pantalla cuando las baterías están por debajo del 20% de su capacidad.

Conexión del adaptador de CA

Para conectar el adaptador de CA:

- 1 Enchufe el conector pequeño en el extremo del cable de alimentación en la toma de entrada de CC (DC IN) situada en la parte posterior de su estéreo portátil.
- 2 Enchufe el adaptador de CA en un tomacorriente de 120/240 V, 50/60 Hz.

Estéreo portátil con base de acoplamiento para iPhone 4/4s

INSIGNIA™

Uso de su estéreo portátil

Encienda su estéreo portátil

Para encender su estéreo portátil:

- Presione  (encendido) en la parte superior de su estéreo portátil.

Selección del modo (fuente)

Para seleccionar el modo (la fuente de sonido):

- Presione repetidamente **SOURCE** (Fuente) en la parte superior de su estéreo portátil para seleccionar **FM**, **CD**, **iPod/iPhone** o **AUX**. La fuente que seleccione aparecerá en la pantalla.

Control del volumen

Después de seleccionar el modo deseado, presione el botón de volumen +/- (**VOLUME+** o **-**) para ajustar el volumen a un nivel cómodo.

Uso de la base de acoplamiento para iPod/iPhone

Cuando se inserta un iPod/iPhone en la base de acoplamiento, el equipo reproducirá automáticamente y su iPod/iPhone comenzará a cargar.

Nota

El control de volumen del iPod/iPhone ajusta solamente el volumen de los auriculares conectados a éste. Para ajustar el volumen cuando se esté conectado al estéreo portátil, utilice el control de volumen en la parte superior del estéreo portátil.

Para usar la base de acoplamiento para iPod/iPhone:

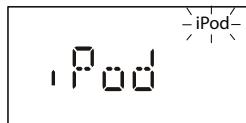
- Inserte su iPod o iPhone en la base de acoplamiento para iPod/iPhone en la parte frontal de su estéreo portátil.
- Presione  (encendido) en la parte superior de su estéreo portátil para encenderlo.
- Presione repetidamente el botón **SOURCE** (Fuente) para seleccionar el modo de iPod. El indicador de iPod aparece en la pantalla.



INSIGNIA™

Estéreo portátil con base de acoplamiento para iPhone 4/4s

Si hay pistas de música disponible en su iPod/iPhone, la reproducción comenzará desde donde fueron detenidos o pausados la última vez. Si los archivos no tienen un formato adecuado en su iPod/iPhone, "iPod" parpadea en la pantalla.



4 Controle la reproducción del iPod/iPhone de la siguiente forma:

- Presione **▶■** (reproducir/pausar) para iniciar la reproducción. Presione **▶■** (reproducir/pausar) una vez más para pausar o detener la reproducción. Presiónelo de nuevo para reanudar la reproducción.

Nota

Si su iPhone recibe una llamada durante la reproducción, la reproducción se detiene para que se pueda escuchar el tono de llamada.

- Para saltar a la siguiente pista o la anterior durante la reproducción, presione **▶▶** o **◀◀** en la parte superior de su estéreo portátil hasta que se encuentre la pista deseada. La pista seleccionada se reproduce desde el comienzo.
- Presione **◀◀** en la parte superior de su estéreo portátil durante la reproducción para reproducir la pista actual desde el principio. Para regresar al principio de la pista anterior, presione dos veces **◀◀**.
- Para buscar una parte de una pista durante la reproducción, mantenga presionado **▶▶** o **◀◀** en la parte superior de su estéreo portátil por más de dos segundos y suéltelo cuando encuentre el punto en la pista que quiere escuchar.
- Para activar el modo de repetición durante la reproducción, presione repetidamente **REPEAT** (Repetir) para ciclar por las opciones de repetición como se muestra a continuación:



Nota

Si el iPod/iPhone se ajusta para repetir una canción, el icono de repetir una (**🔂**) aparece en la pantalla del iPod/iPhone. Si el iPod/iPhone se ajusta para repetir todas las canciones, el icono de repetir (**🔁**) aparece en la pantalla del iPod/iPhone.

Estéreo portátil con base de acoplamiento para iPhone 4/4s

INSIGNIA™

Recibir llamadas telefónicas

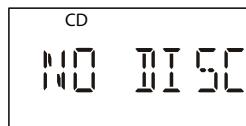
Para recibir una llamada telefónica a su iPhone:

- Si su iPhone está configurado sin un tono de llamada, su estéreo portátil se silencia hasta que su llamada se ha finalizado, y después reanudara la reproducción de la música.
- Si su iPhone está configurado con un tono de llamada, su estéreo portátil reproduce el tono de llamada pero la llamada se escucha a través de su iPhone. Después de su llamada, su estéreo portátil se mantiene en modo de iPod y reanuda la reproducción de música.
- Su iPhone puede quedarse conectado a la base de acoplamiento y cambia automáticamente al modo de altavoz.

Uso del reproductor de CD

Para usar el reproductor de CD:

- Presione repetidamente **SOURCE** (Fuente) en la parte superior de su estéreo portátil para seleccionar **CD**. El indicador NO DISC (No hay disco) se muestra en la pantalla.



- Levante la puerta del CD y coloque un CD con el lado de la etiqueta hacia arriba en el eje de giro hasta que encaje y cierre la puerta del CD. El reproductor de CD comenzará a reproducir el disco.
- Presione el botón (Reproducir/Pausar) para comenzar la reproducción. La pantalla muestra la pista actual y el tiempo transcurrido.



Nota

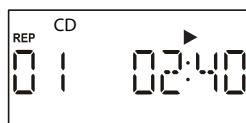
Si la puerta se abre durante la reproducción, la reproducción se detendrá inmediatamente y cualquier modo de repetición se restablecerá.

- La reproducción de CD se puede controlar de la siguiente forma:
 - Presione ►■ (reproducir/pausar) para pausar la reproducción. Presione de nuevo para reanudar la reproducción.
 - Presione ■ (detener) para detener la reproducción.

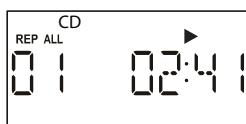
INSIGNIA™

Estéreo portátil con base de acoplamiento para iPhone 4/4s

- Presione **▶** una vez para saltar a la siguiente pista. Si el CD se está reproduciendo, su estéreo portátil se saltará a la siguiente pista y comenzará a reproducirla. Si el CD se ha detenido, su estéreo portátil se saltará al comienzo de la siguiente pista.
- Presione **◀** una vez para ir al comienzo de la pista actual. Si se reproduce un CD, se comenzará a reproducir la pista nuevamente. Si el CD se ha detenido, su estéreo portátil se saltará al comienzo de la pista actual.
- Presione **◀** dos veces para saltar al comienzo de la pista anterior. Si se reproduce un CD, se comenzará a reproducir la pista.
- Mantenga presionado **▶** para avanzar rápidamente. Suelte el botón para detener la búsqueda.
- Mantenga presionado **◀** para retroceder rápidamente. Suelte el botón para detener la búsqueda.
- Presione **REPEAT** (Repetir) una vez para repetir la pista actual. "REP" aparece en la pantalla.



- Presione **REPEAT** dos veces para repetir el CD entero. "REP ALL" (Repetir todo) aparece en la pantalla.



Para regresar a la reproducción normal, presione **REPEAT** (Repetir) hasta que el ícono "REP" desaparezca de la pantalla. Presione **■** (detener) para detener la reproducción mientras se encuentre en el modo de repetición. Presione **■** (detener) nuevamente para cancelar el modo de repetición.

Reproducción de música desde una fuente de sonido externa

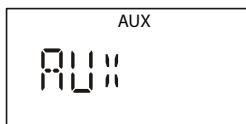
Para reproducir música desde una fuente de sonido externa:

- Conecte una fuente de sonido externa, tal como un reproductor de MP3, enchufando un cable de audio de 3.5 mm (no incluido) en la toma **AUX IN** (Entrada Auxiliar) en la parte posterior de su estéreo portátil.

Estéreo portátil con base de acoplamiento para iPhone 4/4s

INSIGNIA™

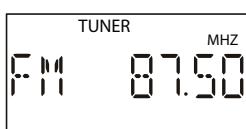
- 2 Presione repetidamente **SOURCE** (Fuente) en la parte superior de su estéreo portátil para seleccionar el modo auxiliar (**AUX**). El indicador "AUX" aparecerá en la pantalla.



- 3 Comience la reproducción en el equipo externo.
- 4 Presione **VOLUME+** o **-** (Volumen + o Volumen -) para ajustar el volumen.
- 5 Controle la reproducción al usar los controles en el dispositivo externo.

Utilización de modo de FM

El modo de FM es el modo predeterminado en su estéreo portátil y se selecciona cuando se enciende la unidad.



Sintonización de una estación

Para sintonizar una estación:

- 1 Presione **◀◀** o **▶▶** en la parte superior de su estéreo portátil para sintonizar la radio de FM a la frecuencia anterior o siguiente. Mantenga presionado los botones para sintonizar rápidamente la frecuencia aproximada, después toque los botones hasta que se muestre en la pantalla la frecuencia deseada.
- 2 Mantenga presionado **◀◀** o **▶▶** en la parte superior de su estéreo portátil. El sintonizador se mueve hacia arriba o hacia abajo en pasos de 0.2 MHz.
- 3 Presione **PRESET+/-** (Memorizar+/-) en la parte superior de su estéreo portátil para ir a la estación superior o inferior memorizada. Refiérase a "Almacenamiento de estaciones memorizadas en la memoria" en la página 13 para obtener información sobre las estaciones memorizadas.

Almacenamiento de estaciones memorizadas en la memoria

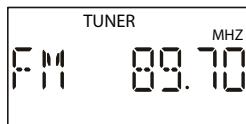
Su estéreo portátil puede guardar 30 estaciones de FM en la memoria. Cuando guarde una estación en la memoria, puede sintonizar la estación guardada (memorizada) al presionar repetidamente **PRESET+** o **PRESET-** (Memorizar +/-) en la parte superior de su estéreo portátil.

INSIGNIA™

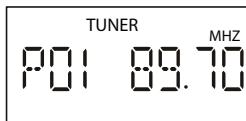
Estéreo portátil con base de acoplamiento para iPhone 4/4s

Para guardar estaciones en la memoria:

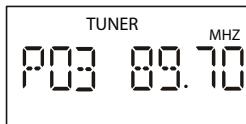
- 1 Presione repetidamente **SOURCE** (Fuente) en la parte superior de su estéreo portátil para seleccionar el modo de **FM**.
- 2 Presione **◀▶** o **▶▶** en la parte superior de su estéreo portátil para sintonizar la estación que desea guardar.



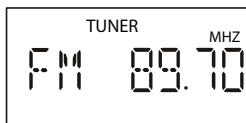
- 3 Presione el botón **MEMORY** (Memoria) para guardar la estación (el mensaje "MEMORY" [Memoria] parpadeará en la pantalla).



- 4 Presione repetidamente el botón de memorizar +/- (**PRESET+/-**) hasta que la pantalla muestre el numero memorizado que desea guardar.



- 5 Presione nuevamente el botón de memoria (**MEMORY**) para completar la operación. La estación quedará guardada en la memoria (en este ejemplo, como memoria N.º 3.)



Sintonización de una emisora memorizada

Para sintonizar una estación memorizada:

- Presione **PRESET+/-** (Memorizar+/-) en la parte superior de su estéreo portátil para ir a la estación superior o inferior memorizada.

Estéreo portátil con base de acoplamiento para iPhone 4/4s

INSIGNIA™**Selección de las transmisiones en estéreo o mono****Para seleccionar las transmisiones en estéreo o mono:**

- En modo de FM, presione el botón **ST/MONO** (Estéreo/Mono) para alternar entre los modos estéreo y mono.

Las transmisiones de FM estéreo se reciben típicamente en estéreo (el indicador "ST" se ilumina en la pantalla). Sin embargo, si el sonido está distorsionado el indicador "ST" no se ilumina, la señal no es muy fuerte para una buena recepción en estéreo. En este caso cambie al modo MONO (Monofónico).

Mono

Para compensar la recepción débil de FM en estéreo, seleccione este modo. La recepción se fuerza a monofónica, reduciendo el ruido no deseado.

Uso de auriculares

Utilice auriculares con una impedancia de 16-32 ohmios y un conector de 3.5 mm en la toma del auricular. Use los adaptadores correspondientes (disponibles en su tienda local de electrónicos) si tiene un conector diferente. Los altavoces se desactivan automáticamente mientras que los auriculares están conectados.

Cuidado

Escuchar música con un volumen alto por un periodo largo de tiempo puede dañar sus oídos.

Localización y corrección de fallas

Problema	Solución
Mi estéreo portátil no se enciende.	<ul style="list-style-type: none"> Asegúrese de que el cable de alimentación esté completamente insertado en el tomacorriente y conectado firmemente a la toma de ENTRADA de CC (DC IN) en la parte posterior. Si se alimenta con baterías asegúrese de que las pilas no estén gastadas.
No hay sonido.	<ul style="list-style-type: none"> Asegúrese de que su estéreo portátil esté conectado y encendido. Asegúrese de que su equipo externo esté encendido y reproduciendo. Asegúrese de que el volumen en su equipo externo esté funcionando y no esté silenciado. Asegúrese de que el volumen no esté ajustado demasiado bajo.
Mi estéreo portátil no reproduce en el modo de FM.	<ul style="list-style-type: none"> Presione repetidamente el botón SOURCE (Fuente) para seleccionar el modo de FM. Asegúrese de que el radio esté sintonizado correctamente a una estación de FM. Asegúrese de que la antena de FM esté extendida.

IN SIGNIA™

Estéreo portátil con base de acoplamiento para iPhone 4/4s

Problema	Solución
Mi estéreo portátil no reproduce en el modo de CD.	<ul style="list-style-type: none"> Presione repetidamente el botón SOURCE (Fuente) para seleccionar el modo de CD. Asegúrese de que el CD se haya insertado correctamente con la etiqueta hacia arriba. Asegúrese de que el disco no sea un DVD.
El CD se salta mientras se reproduce.	<ul style="list-style-type: none"> Asegúrese de que el disco no esté sucio o rayado. Limpie el CD. Asegúrese de que esté usando un CD estándar (tamaño y forma normal).
No se puede reproducir mi iPod o iPhone.	<ul style="list-style-type: none"> Asegúrese que su iPod o iPhone se encuentre encendido y cargado. Presione repetidamente el botón SOURCE (Fuente) para seleccionar el modo de iPod. Asegúrese de que su iPod no esté pausado. Asegúrese de que su iPod esté acoplado adecuadamente. Asegúrese de que hay canciones en su iPod. Asegúrese de que la función de bloqueo no está activada en su iPod. Asegúrese de que su iPod esté funcionando bien antes de acoplarlo en su estéreo portátil. Remueva su iPod del compartimiento de acoplamiento. Limpie los conectores en el compartimiento de acoplamiento en su iPod y reemplácelo en el compartimiento de acoplamiento. El software de su iPod puede estar desactualizado. Actualice su software. Para obtener detalles, visite www.apple.com.
Mi dispositivo de audio externo (reproductor de MP3) no reproduce.	<ul style="list-style-type: none"> Asegúrese que su dispositivo externo se encuentre encendido y cargado. Presione repetidamente el botón SOURCE (Fuente) para seleccionar el modo auxiliar (AUX). Asegúrese de que su dispositivo externo no esté pausado. Asegúrese de que el cable de audio se encuentre completamente insertado en el dispositivo externo y a la toma de entrada auxiliar (AUX IN) en el estéreo portátil. Asegúrese de que haya canciones en su dispositivo externo. Asegúrese de que su dispositivo externo esté funcionando correctamente antes de conectarlo a su estéreo portátil.
Mi iPod no se carga cuando está acoplado.	<ul style="list-style-type: none"> Asegúrese de que su iPod esté acoplado adecuadamente y que su estéreo portátil se encuentra en el modo de iPod. Asegúrese de que la función de bloqueo no está activada en su iPod. Asegúrese de que la batería de su iPod no esté defectuosa. Asegúrese de que el cable de alimentación esté enchufado. Un iPod no se carga con corriente de la batería.

Mantenimiento

- Para evitar el peligro de incendio o choque, desconecte su estéreo portátil de la fuente de alimentación de CA durante la limpieza.
- El acabado de su estéreo portátil puede limpiarse con un paño para limpiar polvo y mantenerse de la misma manera que otros muebles, tenga cuidado cuando limpie las piezas de plástico.

Estéreo portátil con base de acoplamiento para iPhone 4/4s

INSIGNIA™

- Si el panel frontal se ensucia o se llena de huellas digitales éste puede limpiarse con un paño ligeramente humedecido con una solución de agua y detergente suave. Nunca use paños abrasivos o limpiadores que puedan dañar el acabado de su estéreo portátil.

Cuidado

- Nunca permita que el agua u otros líquidos entren en su estéreo portátil.
- Modificar o abrir los componentes internos de su estéreo portátil puede causar un mal funcionamiento y podría anular su garantía. Si su estéreo portátil no funciona como debería, llévelo a un distribuidor local para obtener ayuda.

Especificaciones

Varios	
Requisitos de alimentación	12 V CC o ocho pilas alcalinas tipo "C"
Dimensiones (Ancho x Alto x Profundidad)	14.69 x 6.1 x 9.29 pulg. (373 x 155 x 236 mm)
Peso	3.31 lb (1.5 kg)
Sección del receptor	
Banda de recepción	FM
Rango de sintonización	87.5 - 107.9 MHz
Sección del reproductor de CD	
Sistema de reproducción	CD de audio de disco compacto digital CD, CD-R y CD-RW
DAC	Sobre muestreo de 8 veces Convertidor D/A de 1 bit
Respuesta en frecuencia	100 - 20,000 Hz
Sección de la base de acoplamiento para iPod/ iPhone	
Compatibilidad	3G nano, 4G nano, 5G nano, 6G nano, 5G (30 GB, 60 GB/80 GB), 4G touch, 4G iPhone, 3G iPhone, 3GS iPhone, 4G iPhone y 4GS iPhone.
Sección de audio	
Salida de potencia	2 x 3 vatios por canal
Impedancia de auriculares	32 ohmios

Estéreo portátil con base de acoplamiento para iPhone 4/4s

INSIGNIA™

Avisos legales

FCC Parte 15

Este dispositivo satisface la parte 15 del reglamento FCC. La operación de este producto está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencia dañina, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida incluyendo interferencias que puedan causar una operación no deseada.

Este equipo ha sido sometido a prueba y se ha determinado que satisface los límites establecidos para ser clasificado como dispositivo digital de la Clase B de acuerdo con la Parte 15 del reglamento FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en un ambiente residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia, y si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no ocurrirá interferencia en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de la señal de radio o televisión, lo cual puede comprobarse encendiendo y apagando el equipo alternativamente, se recomienda al usuario corregir la interferencia mediante uno de los siguientes procedimientos:

- Cambie la orientación o la ubicación de la antena receptora.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito distinto de aquel al que está conectado el receptor.
- Solicite consejo al distribuidor o a un técnico calificado para obtener ayuda.

Advertencia de la FCC

Cualquier cambio o modificación que no esté aprobado expresamente por la parte responsable por el cumplimiento con el reglamento de FCC puede anular la autoridad del usuario para operar este equipo.

Declaración del ICES-003 de Canadá

Este aparato digital de Clase B cumple con la norma ICES-003 canadiense.

Estéreo portátil con base de acoplamiento para iPhone 4/4s

INSIGNIA™

Garantía limitada de un año – Insignia

Descripción:

El distribuidor de los productos de la marca Insignia le garantiza a usted, el comprador original de este producto nuevo de la marca Insignia ("Producto"), que éste se encontrará libre de defectos de material o de mano de obra en su fabricación original por un período de un (1) año a partir de la fecha de compra del Producto ("Período de Garantía").

Para que esta garantía se aplique, su Producto tiene que haberse comprado en los Estados Unidos o en Canadá con un detallista de la marca Best Buy o Future Shop o en línea en los sitios www.bestbuy.com, www.bestbuy.ca o www.futureshop.ca y que fueron empacados con esta declaración de garantía.

¿Cuánto dura la garantía?

El Período de Garantía dura por 1 año (365 días) a partir de la fecha en que compró el Producto. La fecha de compra se encuentra impresa en el recibo que recibió con el Producto.

¿Qué es lo que cubre esta garantía?

Durante el Período de Garantía, si un centro de reparación autorizado de Insignia concluye que la fabricación original del material o la mano de obra del Producto se encuentran defectuosos Insignia (como su opción exclusiva): (1) reparará el Producto con repuestos nuevos o reconstruidos; o (2) reemplazará el Producto sin costo alguno por un producto nuevo o reconstruido con características similares. Los Productos y repuestos reemplazados bajo esta garantía se volverán propiedad de Insignia y no se le regresará a usted. Si se requiere la reparación de Productos o partes después de que se vence el Período de Garantía, usted deberá pagar todos los costos de mano de obra y de repuestos. Esta garantía estará vigente tanto como usted sea el dueño de su producto Insignia durante el período de garantía. La cobertura de la garantía se anula si usted vende o transfiere el Producto.

¿Cómo se obtiene el servicio de garantía?

Si se compró el Producto en una tienda de Best Buy o Future Shop, por favor lleve su recibo original y el Producto a cualquier tienda de Best Buy o Future Shop. Asegúrese de volver a colocar el Producto en su empaque original o en un empaque que provea la misma protección que el original. Si compró el Producto en línea en el sitio Web de Best Buy o Future Shop (www.bestbuy.com, www.bestbuy.ca o www.futureshop.ca), envíe por correo su recibo original y el Producto a la dirección postal especificada en el sitio Web. Asegúrese de colocar el Producto en su empaque original o en un empaque que provea la misma protección que el original.

Para obtener servicio de garantía, por favor llame al 1-888-BESTBUY en los Estados Unidos. En Canadá llame el 1-866-BESTBUY y para Future Shop el 1-800-663-2275. Los agentes de soporte técnico diagnosticarán y corregirán el problema por teléfono.

¿Dónde es válida la garantía?

Esta garantía sólo es válida en los Estados Unidos y Canadá en las tiendas de Best Buy o Future Shop o en sus sitios Web para el comprador original del producto en el país donde se realizó.

¿Qué es lo que no cubre la garantía?

Esta garantía no cubre:

- Capacitación o instrucción del cliente
- Instalación
- Ajustes de configuración
- Daños cosméticos
- Daños debidos al clima, relámpagos, causas de fuerza mayor, tales como sobretensiones

INSIGNIA™

Estéreo portátil con base de acoplamiento para iPhone 4/4s

- Danos accidentales
- Uso inapropiado
- Abuso
- Negligencia
- Uso o propósito comercial, incluyendo pero no limitado al uso en centros comerciales o lugares comunes de un condominio de varios pisos o un edificio de departamentos, o cualquier uso en un lugar que no sea una casa privada
- Modificación de alguna parte del Producto, incluyendo la antena
- Un panel de pantalla plasma dañado por la persistencia de imágenes estáticas (sin movimiento), mostradas por períodos de tiempo extendido (efecto "burn-in")
- Daño debido al uso o mantenimiento inapropiado
- Conexión a una fuente de voltaje o de alimentación incorrecta
- Intento de reparación por cualquier persona que no sea autorizada por Insignia para reparar el Producto
- Productos vendidos "tal cual" (en el estado en que se encuentran) o "con todas sus fallas"
- Consumibles, incluyendo pero no limitado a pilas o baterías (tipo AA, AAA, C etc.)
- Productos en los cuales el número de serie asignado en la fábrica ha sido alterado o removido
- Perdida o robo de este producto o cualquier parte de sus componentes
- Las pantallas con hasta tres (3) píxeles defectuosos (puntos oscuros o incorrectamente iluminados) agrupados en una superficie más pequeña que la décima parte (1/10) del tamaño de la pantalla ni hasta cinco (5) píxeles defectuosos en toda la superficie de la pantalla. Las pantallas con píxeles pueden tener un número limitado de píxeles defectuosos
- Los defectos o daños causados como resultado de cualquier contacto, sin limitarse a líquidos, geles o pastas

EL REEMPLAZO O LA REPARACIÓN ESTIPULADOS BAJO ESTA GARANTÍA SON SU RECURSO EXCLUSIVO POR CUALQUIER VIOLACIÓN DE LA GARANTÍA. INSIGNIA NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA RELACIONADA CON ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A LA PÉRDIDA DE INFORMACIÓN, LA PÉRDIDA DE NEGOCIOS O DE GANANCIAS. INSIGNIA PRODUCTS NO HACE NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA E IMPLÍCITA RELACIONADA A ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA Y CONDICIONES DE COMERCIALIZACIÓN Y IDONEIDAD PARA UN USO PARTICULAR, ESTÁN LIMITADAS EN DURACIÓN AL PERÍODO DE GARANTÍA DECLARADO ANTERIORMENTE Y NINGUNA GARANTÍA YA SEA EXPRESA O IMPLÍCITA SE APLICARÁ DESPUÉS DEL PERÍODO DE GARANTÍA. ALGUNOS ESTADOS, PROVINCIAS Y JURISDICCIONES NO PERMITEN RESTRICCIONES EN CUANTO A LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, ASÍ QUE LA RESTRICCIÓN ANTERIOR PUEDE NO APLICARSE EN SU CASO. ESTA GARANTÍA LE DA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y USTED PUEDE POSEER OTROS DERECHOS QUE VARÍAN DE ESTADO A ESTADO, O DE PROVINCIA A PROVINCIA.

Comuníquese con Insignia:

Para servicio al cliente favor llamar al 1-877-467-4289

www.insigniaproducts.com

INSIGNIA es una marca comercial de Best Buy y sus compañías asociadas.

Registrada en ciertos países.

Distribuido por Best Buy Purchasing, LLC

7601 Penn Av. South, Richfield, MN 55423 E.U.A.

©2014 Best Buy. Todos los derechos reservados.

Hecho en China

Estéreo portátil con base de acoplamiento para iPhone 4/4s

INSIGNIA™

INSIGNIA™

Estéreo portátil con base de acoplamiento para iPhone 4/4s

Estéreo portátil con base de acoplamiento para iPhone 4/4s

INSIGNIA™

www.insigniaproducts.com

23

IN SIGNIA™

1-877-467-4289 (U.S. and Canada) o 01-800-926-3000 (Mexico)
www.insigniaproducts.com

Para servicio al cliente favor llamar al 1-877-467-4289
www.insigniaproducts.com
IN SIGNIA es una marca comercial de Best Buy y sus compañías asociadas.
Registrada en ciertos países.
Distribuido por Best Buy Purchasing, LLC
7601 Penn Av. South, Richfield, MN 55423 E.U.A.
©2014 Best Buy. Todos los derechos reservados.
Hecho en China

V4 ESPAÑOL
14-1051